



# Francysk Skaryna und Johannes Gutenberg. Die Rolle im Buchdruck

Kusmitsch Oleg  
Gruppe 206

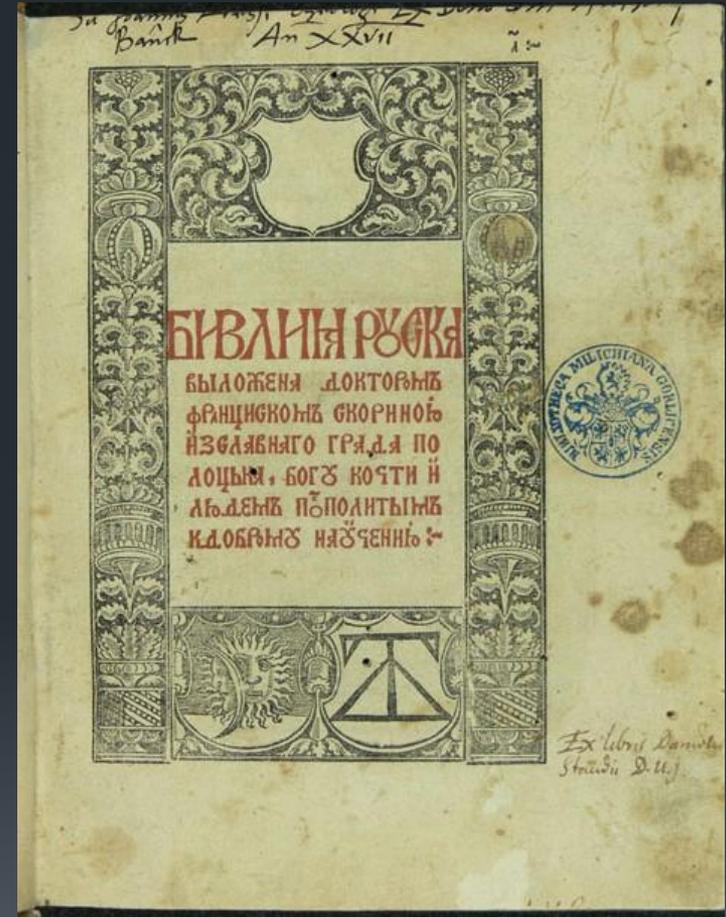
**Francysk Skaryna** (6. März 1486 in Polazk, Großfürstentum Litauen; † 1541 in Prag) gilt heute als «Erster Drucker Weißruslands».



Durch seine **Bibelübersetzungen** in diese regionale Variante des Slawischen leistete er einen entscheidenden Beitrag zur Entwicklung des ostslawischen volkssprachlichen Schrifttums im Allgemeinen und der belarussischen Sprache im Besonderen.

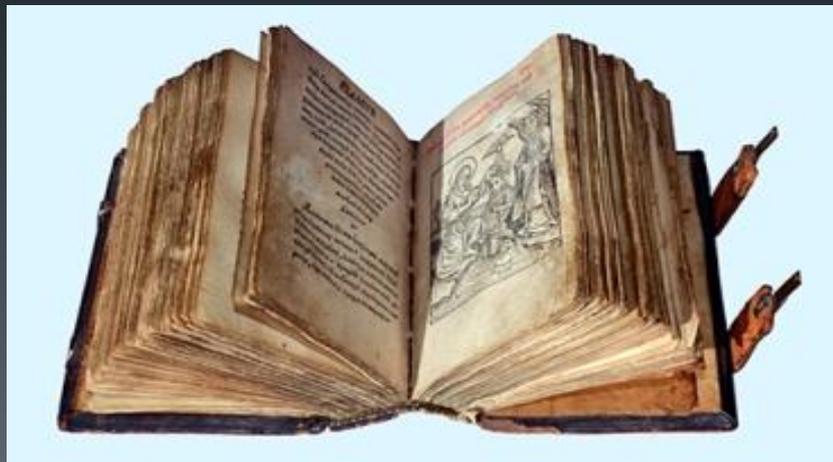


Im Jahr 1517 Francysk Skaryna gründet in Prag die Druckerei und veröffentlicht kyrillischen Schrift «der Psalter», das erste belarussische gedruckte Buch. Nur seit Jahren 1517-1519 übersetzt und verlegt er 23 Bücher der Bibel.



Im Jahr 1520 zieht Skaryna in Vilnien — die Hauptstadt des Großfürstentums Litauen um, wo gründet die erste Druckerei auf dem Territorium des Staates. Im Jahre 1522 veröffentlicht Skaryna «Kleine Reisegutschein Büchlein», und im Jahr 1525 «der Apostel».

500 гадо  
БЕЛАР  
КНІГАДР  
СКАМУ  
КАВАННЮ





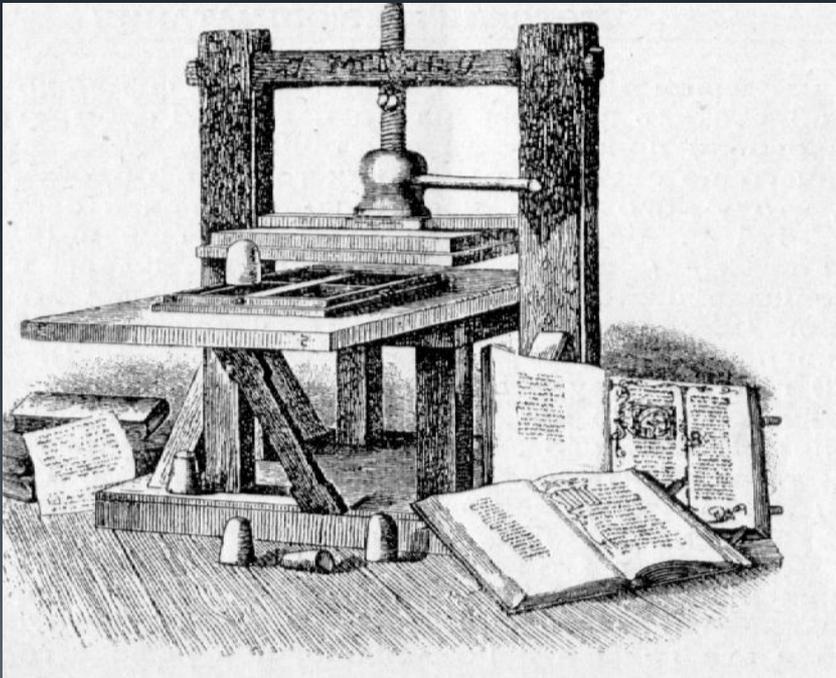
Die Bibel von Skaryna verletzte die Regeln, die es beim Umschreiben der kirchlichen Bücher gab: enthielt die Texte vom Herausgeber und sogar eine Gravur mit seinem Bild.



**Johannes Gutenberg** (\* um 1400  
in Mainz; † 3. Februar 1468 ebenda) gilt  
als Erfinder des  
modernen Buchdrucks mit beweglichen  
Metalllettern (Mobilierendruck) und  
der Druckerpresse.

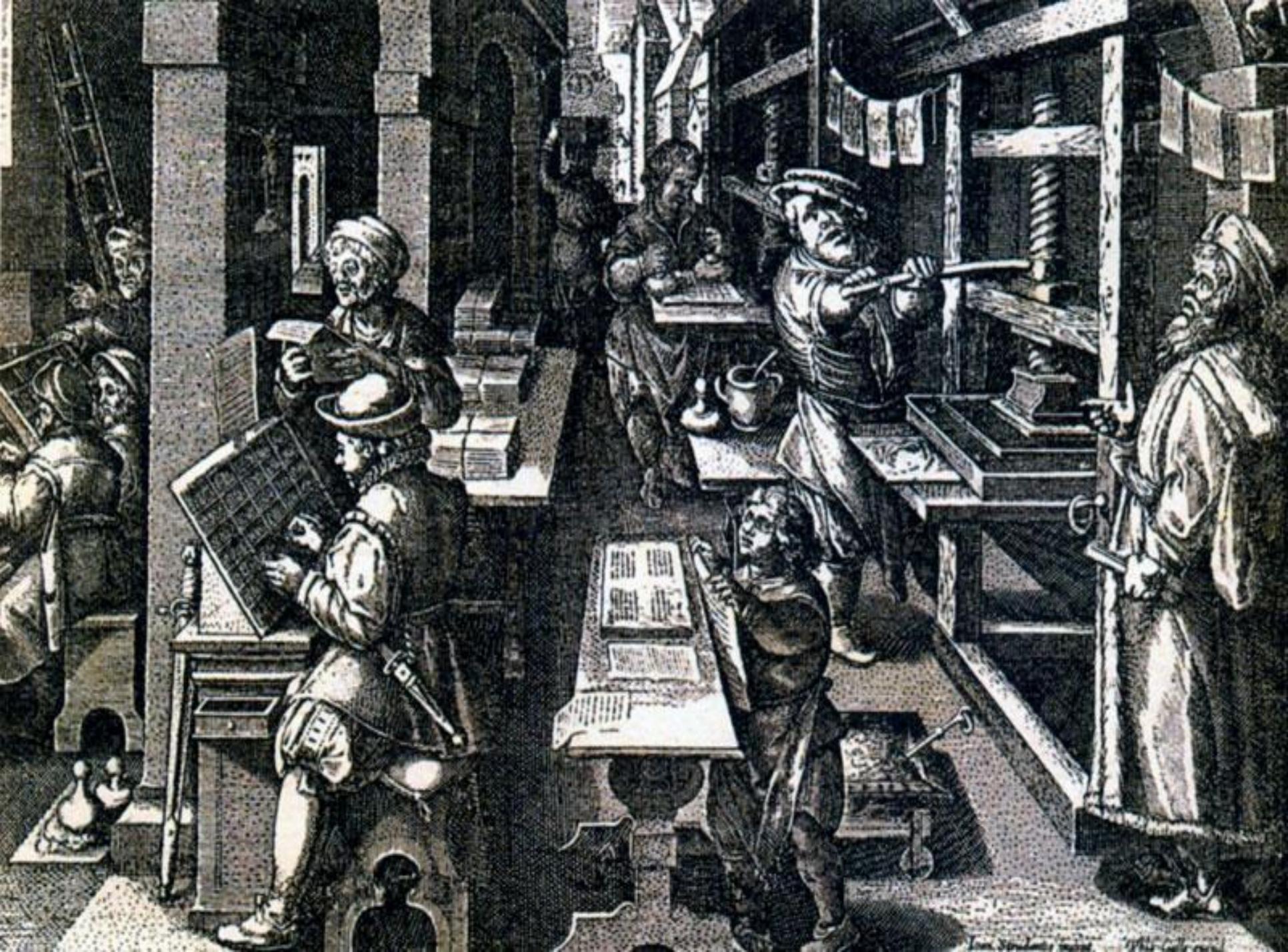


Die Verwendung von beweglichen Lettern ab 1450 revolutionierte die herkömmliche Methode der Buchproduktion (das Abschreiben von Hand) und löste in Europa eine Medienrevolution aus.





Metallettern



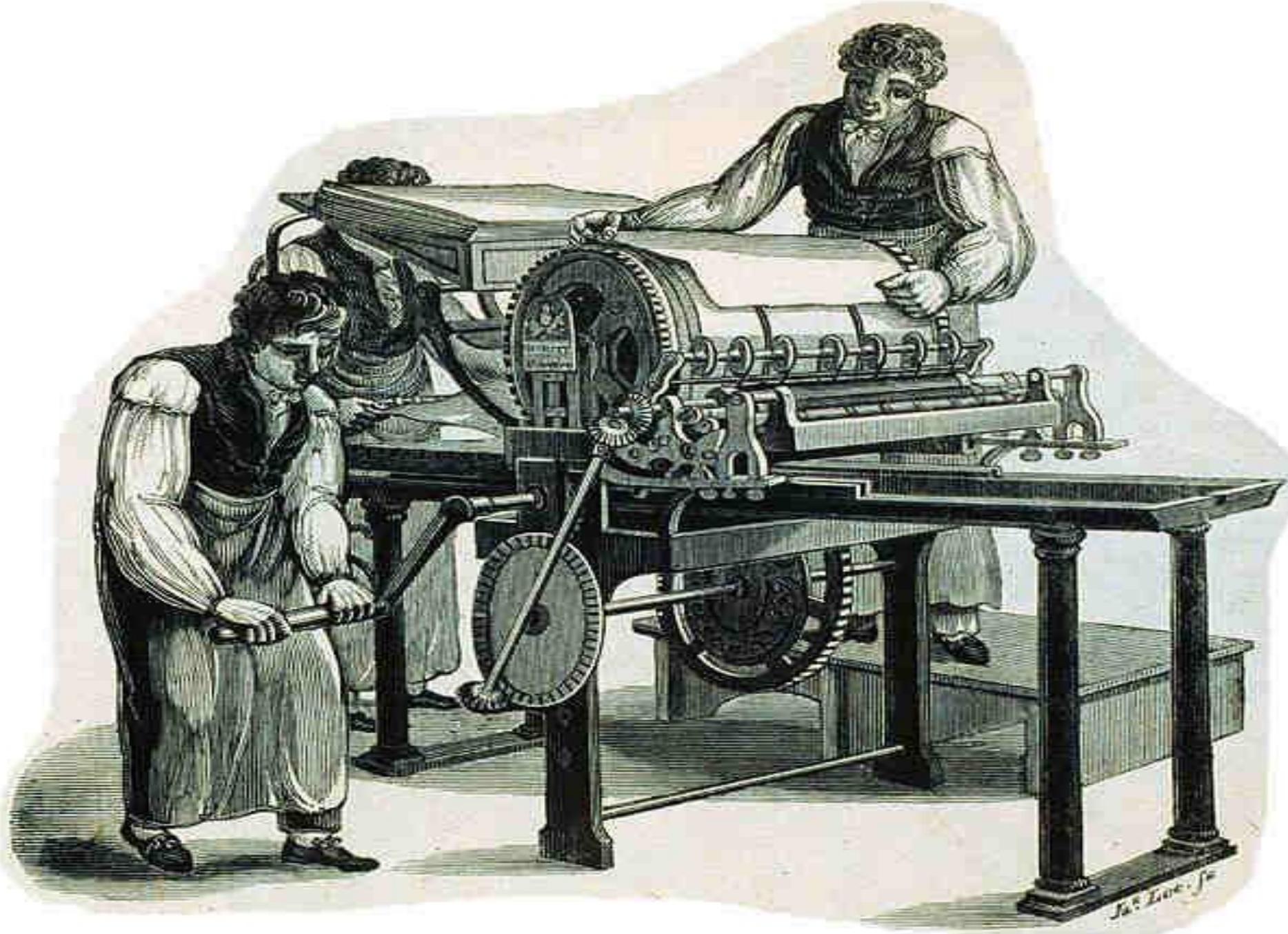
Gutenbergs Buchdruck breitete sich schnell in Europa und später in der ganzen Welt aus und wird als ein Schlüsselement der Renaissance betrachtet. Insbesondere sein Hauptwerk, **die Gutenberg-Bibel**, zwischen 1452 und 1454 entstanden, wird allgemein für ihre hohe ästhetische und technische Qualität gerühmt.



Zu Gutenbergs zahlreichen Beiträgen zur Buchdruckerkunst gehören neben der Verwendung von beweglichen Lettern und eines Handgießinstruments auch die Entwicklung einer besonders praktikablen **Legierung** aus **Zinn**, **Blei** und **Antimon** und einer ölhaltigen schwarzen Druckfarbe. Zudem entwickelte er die Druckerpresse.

Legierung *f* сплаў  
Zinn *n* волава  
Blei *n* свінец  
Antimon *n* сурма





Jas. L. ...



**Die Skulptur *Der moderne Buchdruck*, zur Erinnerung an dessen Erfinder Gutenberg auf dem Berliner *Walk of Ideas* 2006**